



Vouti'anga mei va'o mai i te Basileia, 'Iki'anga Maata i te mataiti 2026



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI

vote.nz

Ka rauka iakoe i te vouti
mai no va'o ake i te
Basileia no te 'Iki'anga
Maata i te mataiti 2026
mei te Ruitoru ra 21 o Okotopa e tae
uatu ki te ora 7 i te aiai i te Manakai
ra 7 o Noema (ora Aotearoa)



No tetai au akamarama'anga:

- Atoro atu **vote.nz/overseas**
- Taniuniu atu **0800 36 76 56** (mei roto atu ia Aotearoa)
- Taniuniu atu **+64 9 909 4182** (no va'o ake i te Basileia)*
- Imere atu **overseas@vote.nz**

* Ka aru rai te tutaki'anga o te tereponi'anga ki tei akanoo'ia.

Koai ma ka akatika'ia te retita no te vouti'anga mei va'o ake i te Basileia?

Ka akatika ia koe te retita no te vouti atu mei va'o ake i te Basileia me:

- e 18 o'ou mata'iti me kore i runga atu
- kua no'o ana koe ki Aotearoa mei te ta'i mata'iti me kare roa atu i roto i to'oou ora'anga
- e ko tetai o teia au akanoo'anga:
 - e tika'anga to'oou i te no'o ki Aotearoa e kua pou iakoe te toru mata'iti i te no'o'anga ki Aotearoa, me kore
 - e tangata no'o tinamou koe ki Aotearoa no te tuanga 'iki'anga e kua pou iakoe te 12 marama i te no'o'anga ki Aotearoa.

E tangata no'o tinamou koe nō te 'akakoro'anga o te 'iki'anga mē kua 'akatika'ia koe e te ture i te no'o ki Aotearoa nei e kare koe 'ē anoano'ia kia 'akaruke i roto i tēta'i tuātau i 'akataka'ia. Kua pērā katoa te tangata tei runga aia i te tika'anga kōtinga kia noo.

Me e au ui'anga taau no te akano'ono'o'anga e e tika'anga toou no te retita kia akatika ia koe no te vouti mei te au Basileia i vao ake, ka kitea te au akamarama'anga i runga i te **vote.nz**

Akape'ea me retita

E mea puapinga kia akaou'ia toou au tua retita i te au taime ravarai kia rauka iakoe i te tomo atu ki roto i te vouti'anga.

Ka inangaro'ia kia tano taau retita'anga i mua ake ka akamata ei koe te kiriti eueu ia mai ki vao taau peapa vouti'anga.

No te vouti'anga i teia 'iki'anga, ka anoano ia koe kia retita me kare kia aka'ou ia toou au tua i mua ake i te **tuaero i te po, Tapati ra 25 o Okotopa (Ora Aotearoa)**.

E māmā ua i te rētitā, me kore 'aka'ōu i to'oou tua tāpapa ki runga i te 'ātuitui roro uira nā roto i te tā'anga'anga'anga i to'oou raitini 'aka'oro Aotearoa, Puka Tūranga Tika'anga Aotearoa me kore tūtū 'akapāpū'ia RealMe i runga i te **vote.nz**

I te tuatau retita'anga me kore akaou'anga i toou tua tapapa, ka anoano ia koe kia:

- **tuku mai i toou atereti openga i Aotearoa nei te ngai i noo ei koe e ta'i marama me kore runga atu** e ka riro teia ei akatinamou i toou tapere 'iki'anga no te vouti atu
- **tuku katoa mai i toou imere atereti** e ka riro teia ei tauturu ia matou i te tuku atu i te au akamara'anga no te 2026 'iki'anga Maata.

Eaa te tuatau noou no te vouti'anga mei va'o ake i te Basileia?

- Ka tuera te vouti'anga mei va'o ake i te Basileia: Ruitoru ra 21 o Okotopa
- Ka anoano ia koe kia retita me kare kia akaou i toou au tua tapapa i mua ake i te: **tuaero i te po, Tapati ra 25 o Okotopa (Ora Aotearoa)**
- Kia akaoki ia mai te au peapa vouti'anga na roto i te tuku atu'anga ki runga i te roro uira **vote.nz** e kia tae papu mai i mua ake i te ora 7 i te aia, i te Manakai ra 7 o Noema (Ora Aotearoa)
- Kia akaoki ia atu te au peapa vouti'anga mei va'o mai i te Basileia ki te ngai tei akanoo'ia: Akara matatio atu ki **vote.nz/overseas** kia kitea te ngai vouti'anga noou i va'o ake te Basileia, e te akapeea ra ta ratou ariki'anga i te au peapa vouti (tuku mere mai, me kare oake rima ua) e eaa te tuatau, no te papukore o te ora tikai no te reira.

Akapeea me vouti mei va'o ake i te Basileia

Te ravenga māmā e te viviki rava atu i te vouti mei va'o ake i te Basileia kia kiriti eueu ia mai ki vao taau peapa vouti mei runga mai i te roro uira **vote.nz/overseas**

Ka rauka katoa iakoe i te aere atu ki te pia vouti'anga no te aronga mei va'o ake i te Basileia. Atoro atu **vote.nz/overseas** kia kite koe te ngai vouti'anga no te aronga i va'o ake i te Basileia e pera katoa te au tua akamarama'anga no te au tu angaanga ta ratou ka oronga mai. Akara atu i te ora e akatuerā ei ratou i mua ake ka aere ei koe no te papu kore o te au tau'anga.

Kare te au peapa vouti'anga e tukuna maru iatu kia koe i va'o ake i te Basileia. Kare te au aronga vouti i va'o ake i te Basileia e akatika'ia kia tuku mēre ia atu ta ratou peapa vouti mei Aotearoa me kare te tuku mēre atu i ta ratou peapa vouti'anga ki Aotearoa.

Me tei runga koe i te tua'anga ripene 'iki'anga kare i retita'ia kare e rauka iakoe i te kiriti eueu mai ki vao taau peapa no te vouti'anga. Ka anoano ia koe kia aravei atu i toou pia vouti'anga no va'o ake i te Basileia tei waitata kia koe no te vouti atu me kare kia pati atu i te peapa vouti tuku mēre.

Me kare koe i retita iake i mua ake i te **tuaero i te po Tapati ra 25 Okotopa** (Ora Aotearoa), kare e rauka iakoe i te kiriti eueu mai ki va'o taau peapa vouti no teia 'iki'anga, me kare kia akatika ia koe kia vouti.

Me kare oou mataara ki tetai pia vouti'anga no va'o ake i te Basileia, imere atu **overseas@vote.nz** me kare taniuniu atu **+64 9 909 4182** no va'o ake i te Basileia -ka aru rai te tutaki'anga o te tereponi'anga ki tei akanoo'ia).

Ka tuku katoatoa iatu te au tua akamarama'anga no runga i te au akano'o'anga no te akaoki'anga mai i taau peapa vouti'anga i roto i taau kiriti eueu'anga ki va'o me kare i taau ko'u peapa vouti.

Akape'ea me akaki i taau au peapa vouti'anga

Ko te au tangata katoatoa tei retita ia kia vouti ka tū ratou e rua vouti'anga: e vouti'anga tapere e te vouti'anga pāti.

Ko te vouti'anga tapere no te mema ia ka inangaro koe kia riro ei mata no toou oire tei retita koe ki roto (toou tapere).

Ko te vouti'anga pāti, no te pāti te reira taau i inangaro ei mata iakoe. I runga i tā'au peapa vouti'anga, e tuku i te kika ki te pae i te ingoa o te pāti e te mema taau i inangaro.

Vouti i mua ake ka aere ei koe

Me tei Aotearoa nei koe i te tuatau vouti'anga mei te Monite ra 26 Okotopa ki te Manakai ra 7 o Noema, e māmā atu kia vouti koe ki Aotearoa nei i mua ake koe ka tere atu ei ki va'o ake i te Basileia.

No te au tua akamarama'anga e ka vouti kiea e pera katoa aea koe e vouti ei ka kitea te reira ki runga i te roro uira **vote.nz** me kare taniuniu atu **0800 36 76 56** (i Aotearoa nei).

Tena te au tauturu

Me e au ui'anga taau no te vouti'anga i va'o ake i te Basileia, imere atu **overseas@vote.nz** me kare taniuniu atu **+64 9 909 4182** (no va'o ake i te Basileia -ka aru rai te tutaki'anga o te tereponi'anga ki tei akanoo'ia) no tetai tauturu.

Me e matapō toou, manga matapō rai, me kare e turanga pirikoki toou te aite'anga i re kare e rauka iakoe anake i te kika akaira i taau peapa vouti'anga, ka akatika ia pa'a koe i te ta'angaanga i te vouti'anga akatere'ia e toou reo.

Atoro atu **vote.nz/dictation** kia retita iakoe me kare kia imere atu **overseas@vote.nz** kia akamarama oonu ia mai.